

CWS\14\26
الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 7 أكتوبر 2026

اللجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير)

الدورة الرابعة عشرة
جنيف، من 23 إلى 27 نوفمبر 2026

تقرير المكتب الدولي عن تقديم المشورة والمساعدة التقنيتين من أجل تكوين كفاءات مكاتب الملكية الصناعية في إطار ولاية لجنة المعايير

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

مقدمة

1. يهدف هذا التقرير إلى تنفيذ القرار الذي اتخذته الجمعية العامة في عام 2011 بشأن ولاية لجنة المعايير، وإلى تقديم تقارير خطية منتظمة ومفصلة عن الأنشطة المنفذة في عام 2025 التي سعى من خلالها المكتب الدولي أو الأمانة إلى "إسداء المشورة وتقديم المساعدة التقنيتين لتكوين الكفاءات لفائدة مكاتب الملكية الصناعية من خلال إنجاز مشاريع تتعلق بتعميم المعلومات عن معايير الملكية الصناعية" (انظر (ي) الفقرة 190 من الوثيقة WO/GA/40/19). ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات عن أنشطة المساعدة التقنية التي تنفذها المنظمة في قاعدة بيانات المساعدة التقنية (www.wipo.int/tad).

2. ولما كانت معايير الويبو تُنفذ في مختلف أنظمة المعلومات والأدوات البرمجية للويبو، من قبيل حزمة WIPO Sequence وحلول الويبو للأعمال لمكاتب الملكية الصناعية، فإن الأنشطة التالية تغطي أيضاً ضمناً تعميم المعلومات الوجهة عن معايير الملكية الفكرية.

التدريب والمشورة التقنية بشأن استخدام معايير الويبو

3. في عام 2025، قدم المكتب الدولي مشورة تقنية لمساعدة مكاتب الملكية الصناعية والمستخدمين على استخدام معايير الويبو من خلال رسائل البريد الإلكتروني والمؤتمرات عبر الإنترنت، بما في ذلك تنفيذ معياري الويبو ST.26 و ST.36 و ST.96 وإنتاج ملفات الإدارة المتوافقة مع معيار الويبو ST.37.

4. ونظراً لأن المتطلبات الدنيا الجديدة للوثائق بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات كان من المقرر أن تدخل حيز التنفيذ في 1 يناير 2026، انشغلت العديد من المكاتب في إعداد ملفات المرجعية المتوافقة مع معيار الويبو ST.37، فضلاً عن إعداد وثائق براءات منظمة متوافقة مع معيار الويبو ST.36 أو ST.96 لأول مرة. وقدم المكتب الدولي الدعم في إنتاج ملفات المراجع المتوافقة مع معيار الويبو ST.37، فضلاً عن مراجعة جميع ملفات المراجع المقدمة خلال عملية التحقق من صحة هيئة البحث الدولية وتقديم الملاحظات بشأنها. للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن الدعم المحدد الذي قدمه المكتب الدولي في هذا السياق، يرجى الرجوع إلى الوثيقة CWS/13/28.

5. استجابةً للتعليقات الواردة من كل من المكاتب والمستخدمين في قطاع الملكية الفكرية، أطلق المكتب الدولي مشروعاً جديداً لتطوير البرمجيات، يركز على تطوير وظائف جديدة لبرنامج WIPO Sequence، ولا سيما لتحسين قدرة المستخدمين على إضافة التعليقات التوضيحية بسهولة أكبر على التسلسلات ضمن مشروع إدراج التسلسلات. ويستند هذا الإصدار إلى مجموعة التقنيات الجديدة التي تم تنفيذها خلال أنشطة التطوير في عام 2024. وبعد النجاح الذي حققه إطلاق مجموعة WIPO Sequence Insiders في عام 2024، واصل المكتب الدولي تعاونه معها، وقام في يوليو 2025 بتجربة إصدار جديد، وهو الإصدار 3.0.0، بالتعاون معها.
6. وفيما يتعلق بالمساعدة التقنية في تنفيذ معيار الويبو ST.26 وبرنامج WIPO Sequence، دُعي المكتب الدولي لتقديم عرض خلال ندوة إلكترونية بشأن هذا الموضوع، استضافها المكتب الدولي لفائدة مقدي الطلبات من جورجيا في أبريل 2025.
7. استجابة لطلب قدمه مكتب البراءات والعلامات التجارية الإيطالي، قدم المكتب الدولي مشورته بشأن نظام ترقيم جديد للبراءات والعلامات التجارية والتصاميم الصناعية، من المقرر تنفيذه في المستقبل القريب. وشمل ذلك تقديم المساعدة التقنية بشأن معايير الويبو ST.6 و ST.13 و ST.16.
8. وقد ساعد المكتب الدولي مكتب الملكية الصناعية في الجمهورية التشيكية في مراجعة جدول التوافق الخاص بمعيار الويبو ST.27 ووضع اللمسات الأخيرة عليه. وشملت الإرشادات الطريقة الصحيحة لرصد الأحداث المتعلقة بالوضع القانوني الوطني، بما في ذلك التمييز بين الأحداث المتعلقة بالبراءات والأحداث المتعلقة بالتصاميم الصناعية، والاستخدام المناسب للأحداث الرئيسية والمفصلة الواردة في معيار الويبو ST.27. وعقب المراجعة، قام المكتب بتنقيح جدول الرصد وفقاً للتوصيات، مما أتاح نشره في الجزء 1.13.7 من دليل الويبو.
9. بناءً على طلب من لجنة المعايير في دورتها الثامنة، تم إطلاق فهرس واجهات برمجة التطبيقات للملكية الفكرية في يوليو 2024. يقدم الفهرس قائمة بواجهات برمجة التطبيقات التي توفرها مؤسسات الملكية الفكرية لمنتجاتها وخدماتها المتعلقة بالبراءات والعلامات التجارية والتصاميم الصناعية وحق المؤلف والمؤشرات الجغرافية وحماية الأصناف النباتية. خلال عام 2025، تم إحراز تقدم كبير في تعزيز وظائف فهرس واجهات برمجة التطبيقات للملكية الفكرية. وقد تم تطوير واجهة إدارية لتنظيم المرشحات بهدف تبسيط المهام الإدارية، في حين أدى دمج تقنية OpenSearch إلى تحسين دقة البحث، بما في ذلك دعم البحث عن العبارات الدقيقة باستخدام علامات الاقتباس. ولخدمة الجمهور العالمي بشكل أفضل، تم إتاحة [دليل مستخدم فهرس واجهات برمجة التطبيقات](#) و [دليل فهرس واجهات برمجة التطبيقات لمؤسسات الملكية الفكرية](#) بأربع لغات إضافية هي: الألمانية، واليابانية، والكورية، والبرتغالية. كما تمت ترجمة واجهة المستخدم الخاصة بالفهرس إلى اللغات العربية، والصينية، والألمانية، واليابانية، والكورية، والبرتغالية، والروسية. وبفضل هذه التحديثات، تم توسيع نطاق التغطية اللغوية لتشمل جميع لغات النشر العشر لمعاهدة التعاون بشأن البراءات.
10. وستظل الأمانة ملتزمة بتوفير المساعدة التقنية والتدريب بشأن معايير الويبو بناءً على الطلب وتوفر الموارد اللازمة.

المساعدة التقنية من أجل إنشاء الهياكل الأساسية في مؤسسات الملكية الفكرية التي تستخدم معايير الويبو

11. يهدف برنامج الويبو المتعلق بحلول الأعمال لمكاتب الملكة الفكرية إلى تحسين أنظمة أعمال مكاتب الملكية الصناعية الوطنية والإقليمية وهيكلها الأساسية التقنية لمساعدتها على أن تقدم لأصحاب المصلحة لديها خدمات أعلى جودة وميسرة التكلفة. وتتماشى المساعدة المقدمة مع توصيات أجندة التنمية الرامية إلى تعزيز الهياكل الأساسية التقنية والمؤسسية لمكاتب الملكية الصناعية ومؤسسات أخرى. وتشمل الخدمات الاستشارات التقنية وتقييم الاحتياجات التشغيلية وتحديد نطاق المشاريع وتخطيطها وتحليل العمليات التشغيلية. كما تشمل هذه الخدمات تطوير ونشر أنظمة الأعمال المخصصة بشكل مستمر لإدارة حقوق الملكية الفكرية وتبادل وثائق الأولوية ونتائج البحث والفحص؛ وإنشاء قواعد بيانات الملكية الفكرية؛ وتقديم المساعدة في رقمنة سجلات الملكية الفكرية وإعداد البيانات للنشر عبر الإنترنت والتدريب على التبادل الإلكتروني، ونقل المعرفة لموظفي مؤسسات الملكية الفكرية، ودعم الأنظمة التي توفرها الويبو. وحيثما كان ذلك مناسباً، تراعي المساعدة معايير الويبو المتعلقة ببيانات ومعلومات الملكية الفكرية. ويشكل التدريب الميداني والافتراضي، والتوجيه، والحلقات الدراسية الإقليمية، حصة كبيرة من هذه الأنشطة، وهي ضرورية لتحقيق النتائج المرجوة.
12. وبحلول نهاية عام 2026، تمكن 98 مكتباً للملكية الصناعية من بلدان نامية من شتى المناطق من استخدام حلول الأعمال لمكاتب الملكية الفكرية التي تقدمها الويبو لإدارة حقوق الملكية الصناعية على نحو فعال، والتي تشمل معايير الويبو. وشارك 68 مكتباً من مكاتب الملكية الصناعية في إحدى منصات التبادل الإلكترونية التي تتيحها الويبو (نظام النفاذ المركزي إلى نتائج البحث والفحص وخدمة الويبو للنفاذ الرقمي). وكان أحد اهتمامات البرنامج الرئيسية الارتقاء بمستوى الخدمة في المكاتب بمساعدتها على الانتقال إلى الخدمات الشبكية في الإبداع وتعميم معلومات الملكية الفكرية. وتتاح المزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني لبرنامج المساعدة التقنية التي تقدمها الويبو لمكاتب الملكية الصناعية على الرابط التالي: https://www.wipo.int/global_ip/ar/activities/ip_office_business_solutions
13. وفي إطار برنامج الويبو لقواعد البيانات العالمية، استمر المكتب الدولي في تلقي الدعم من برنامج الصندوق الاستئماني الياباني، لمساعدة الدول الأعضاء على إعداد نص كامل عالي الجودة لمنشورات البراءات الخاصة بها. خلال السنة المالية اليابانية لعام 2025، خضعت 18,879 وثيقة براءة (يبلغ مجموع صفحات الوصف والمطالبات فيها 1,409,126 صفحة) صادرة عن المعهد المكسيكي للملكية الصناعية لعملية التعرف الضوئي على الحروف (OCR)، وتدقيق لغوي، وتحويلها إلى لغة الترميز القابلة للتوسيع (XML) قبل تحميلها في نظام ركن البراءات.

تكوين كفاءات الموظفين والفاحصين المعنيين بالملكية الفكرية من أجل استخدام الأدوات الدولية

14. استجابةً للطلبات، نظم المكتب الدولي عدة أنشطة تدريبية بشأن استخدام التصنيف الدولي للبراءات في عام 2025. وشملت هذه الأنشطة ندوة تدريبية لفاحصي البراءات، نظمها مكتب بروناي للملكية الفكرية بالاشتراك مع الويبو يومي 4 و5 مارس؛ وحلقة عمل بشأن مركز دعم التكنولوجيا والابتكار في بوتسوانا، التي عُقدت في الفترة من 11 إلى 14 مارس، وتضمنت تدريباً على استخدام التصنيف الدولي للبراءات؛ وبرنامج WIPO-RGNIIPM للتدريب للحصول على شهادة متقدمة لفاحصي البراءات، الذي نُظم بالاشتراك مع المعهد الوطني راجيف غاندي لإدارة الملكية الفكرية ومكتب المراقب العام للبراءات والتصاميم والعلامات التجارية في الهند في 5 و6 مايو. وشملت الأنشطة الأخرى حلقة عمل بشأن أدوات البحث عن البراءات والعلامات التجارية والتصاميم في مركز دعم التكنولوجيا والابتكار في ليسوتو، في 27 أغسطس، والتي غطت أيضاً استخدام التصنيف الدولي للبراءات، وحلقة عمل مماثلة في مونروفيا، ليبيريا، نظمتها الويبو بالاشتراك مع وزارة التجارة والصناعة ومكتب الملكية الصناعية في ليبيريا في 15 و16 أكتوبر. وفي هذا السياق، قدم توضيح كذلك بشأن مدى أهمية معايير الويبو ذات الصلة.

تعزيز فهم معايير الويبو

15. قام المكتب الدولي، في إطار سعيه إلى إذكاء الوعي بمعايير الويبو في البلدان النامية وتيسير المشاركة المادية لعدد أكبر من البلدان النامية في إعداد معيار (معايير) جديد أو منقّح من معايير الويبو، وعملاً بالقرار الذي اتخذته الجمعية العامة في أكتوبر 2011، بتمويل مشاركة 10 بلدان من البلدان النامية أو أقل البلدان نمواً في دورة لجنة المعايير الثالثة عشرة.

تبادل بيانات الملكية الفكرية

16. تعاون المكتب الدولي مع الكثير من مكاتب الملكية الصناعية، لا سيما في بعض مجموعات البلدان النامية، لتعزيز تبادل بيانات الملكية الفكرية بهدف تعزيز نفاذ المستخدمين في تلك البلدان إلى معلومات الملكية الفكرية لتلك المكاتب. وقد نُظم، عند الإمكان، تبادل المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية وفقاً لمعايير الويبو الملائمة. في عام 2025، أُضيفت مجموعات العلامات التجارية لكل من كرواتيا وغرينادا والترويج وسريلانكا إلى قاعدة البيانات العالمية للعلامات التجارية، في حين أُضيفت مجموعة التصاميم الخاصة بكرواتيا إلى قاعدة البيانات العالمية للتصاميم. وفي العام نفسه، أُدرجت مجموعات البراءات الخاصة بسان مارينو وكرواتيا في نظام ركن البراءات، وتم إثراء مجموعات الأرجنتين والمكسيك وسويسرا ببيانات النص الكامل.

17. إنّ لجنة المعايير مدعوة إلى الإحاطة علماً بالأنشطة التي اضطلع بها المكتب الدولي في عام 2025 لتقديم المشورة والمساعدة التقنيتين، من أجل تكوين الكفاءات لدى مكاتب الملكية الصناعية، بشأن تعميم المعلومات المتعلقة بمعايير الملكية الفكرية. وستكون هذه الوثيقة بمثابة أساس لإعداد التقرير الذي سيقدم إلى الجمعية العامة للويبو التي ستعقد في عام 2027، كما طُلب في دورتها الأربعين التي عُقدت في أكتوبر 2011 (انظر (ي) الفقرة 190 من الوثيقة WO/GA/40/19).

[نهاية الوثيقة]